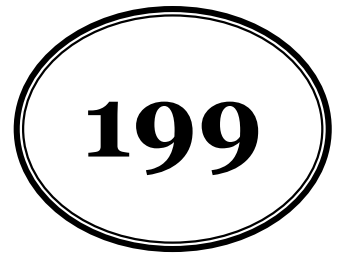




清旬 The Ringing Ten



2010.5.10

寶安商會王少清中學定期通訊/通告，2002年創刊，逢每月10、20及30日派發。



校長話：多謝了

這十多年來，本校校譽不斷上升，受歡迎的程度與日俱增，本年還正式「升呢」，躋身於少數可以自由選擇教學語言的中學。我個人亦因此而得到了過多的讚譽和肯定，被戴上一些本來不屬於我個人的光環。

寶安商會王少清中學的冒升，我當然起了些作用，我感謝大家的美言與好意。

不過，若要算功勞，我公開說過了，清園內默默工作的、有心有力的前綫員工，才應該是真正的得主。我不過做了一件最普通不過的事——讓良師有發揮真善美的機會。我致力開發良好的土壤，創造天時地利人和的條件，好讓眾老師同工有耕耘又有收穫，好讓學生在他們各位手中茁壯成長。同工的努力，誰發出過多少光輝，學生心中自有感覺。

多年來，我總是代表大家上台領獎「擺彩」；個人的作用，在鎂光燈下往往被人家誇大了。但是，成就始終是屬於大家。

我得到各位的支持，校長工作既愉快又順暢；臨別依依，還是那句：「多謝了。」

借此再答家長問——

1、家長問：「退休後有什麼計劃？」

答：行萬里路，翻萬卷書；嚮往陶潛，回鄉耕田，回歸大自然。

2、家長問：「在王少清30年，你捨得離開嗎？」

答：我相信王少清中學會愈來愈好。退休後，對王少清中學的校政，我的原則是不在其位，不謀其政。至於對清園的人和事，我會日夕懷念，無限祝福。

會考借用禮堂，社際戲劇比賽延期舉行

原定於2010年5月14日下午舉行的社際戲劇比賽要延期舉行，新安排如下：

5月14日：取消社際戲劇比賽，全日照常上課

5月17日：上午照常上課，下午舉行社際戲劇比賽，全校學生出席



女子丙組籃球隊奪學界季軍

本校女丙籃球隊於上月廿九日舉行的荃灣及離島區學界籃球比賽季軍爭奪戰中，以20：14擊敗慧因中學，奪得季軍，實在是可喜可賀。參賽隊員為：2A 林依婷(隊長)、2B 張雪晴、2C 陳嫻姣、2C 關曉茵、2E 馬楚翹、2E 杜卓嵐、1A 陳梓盈、1B 徐佩筠、1B 葉恩洵、1C 梁慧雯、1C 莫凱珊、1E 江宛蓉。

The English Week has kicked off! (10/5 – 14/5)

It is true that we have a lot more fantastic games and gorgeous giveaways for our fellow students this year. So come on! What are you waiting for? Just grab your game card and make a dash for our booths!

10 May	Stall Games for F.1 & 2, F.1 Reading Aloud Competition
11 May	F. 4 Debate Competition (Final) F.4E vs F.4F
12 May	Stall Games for F.1 & 2
13 May	Stall Games for F.1 & 2
14 May	Movie Corner (Twilight!) In Chinese Room

我校兩代表隊雙雙進入「傑出資訊科技學校競賽」八強

由「香港聯校電子及電腦學會」舉辦的「香港傑出資訊科技學校競賽」，今年已是第廿一屆，大會主題為「創意與環保」。參賽隊伍來自全港各中學，每校最多可選派兩隊參加。在四月剛完成的初賽，本校所派出的 A 隊和 B 隊都能成功擊敗眾多強手，雙雙進入最後八強的準決賽。

勝出的冠、亞、季軍隊伍，除可獲得豐富的獎品外，更獲邀在今年 8 月參與第廿一屆「香港聯校電子及電腦展覽」，展出其獲獎作品。特此祝願我校同學能再進一步，順利奪獎而回。

A 隊參賽隊員有：5E 黎忠賢、5D 陳煒昌、5D 劉嘉皓、5D 梁焯燊、5D 陳振海

B 隊參賽隊員有：6B 方豪毅、6B 倪祖立、6B 羅昆碩、4B 劉華靖、4C 關濤賢、4D 周煒霖

校友會辦暑期學習班 助你鞏固基礎迎新學年

為鼓勵本校同學善用餘暇、協同學鞏固基礎知識及預備新學年的學習課程，本校校友將以小班形式，為同學開辦暑期學習班，每級開辦的科目如下：

升中二：中、英、數

升中三：中、英、數、生物、化學、物理

升中四及升中五：中、英、數、通識、數學延伸、生物、化學、物理、中史、世史、地理、文學、會計、經濟

課程分上、下兩期，三星期為一期，同學可報讀一期或兩期。第一期由七月中旬至七月底，第二期由八月初至八月中旬。收費以每小時約 30 元計算。

此項暑期學習班由本校校友會主辦，有興趣報讀之同學請留意在五月尾派發之家長信。

「義人行」活動順利完成 同學表現獲長者讚揚

「義人行」義工小組與懷愛長者鄰舍中心合作，在 1 月至 3 月間進行探訪荃灣區內長者的活動。參加的同學共探訪了區內六戶長者及為他們製作回憶錄，受訪的長者都表示很欣賞義工同學的愛心及耐性。參加的同學有：3D 張鴻、4A 梁頌恩、李貴鳳、陳俞融、陳祉君、梁可茵、4C 范穎琛、施雪瑩、何麗瑩、4D 周煒霖、林靄頤、梁海怡、4E 廖詠恩、鄒安貽、4F 施富元、譚銘淇。



捐血人數再升 紅十字會表歡迎

二月二十二日(星期一)，香港紅十字會流動捐血隊到校，73 位教職員及同學自願捐血，比去年再增 13 人。紅十字會負責人予以好評，並代病人向本校師生致謝。捐血者芳名如下：

教職員	李民標校長、陳紹基副校長、何釗志副校長、袁力康老師											
學生	4A	李家河										
	4C	徐紹儀	嚴芍苓	梁惠瑩								
	4D	徐悅雯										
	5A	曾楚雲	譚蕙琪	馮曦昕	梁筠宜	陳皓弘	關梓芹	張衡	張逸琳			
	5B	錢庭欣										
	5C	阮卓健	連穎而	羅振誠	梁凱淋	嚴正開						
	5D	王珞婷	黃敏宜	葉家欣	黃耀興	黃天麟	李建鴻	張栢鉞	陳振海	林敬傲		
		張淑婷	朱家蔚	周芷穎	陳苑怡	石瑋霖	洪佳偉	黃靖茹	林凱欣	梁鎂嘉	李敏娟	
	5E	胡玉珊	邵栢熙	鄭博文	蔡梓熙	鄧藹彤	范芷庭	林瑋瑩	蔣嵐	陳琪欣	莊凱殷	李姿
	6A	陳德誠	溫秀怡	王碧瑜	梁慧雲							
	6B	呂均浩	李儉敏	鄒卓婷	吳思慧	孫翠明						
	7A	江雪梅										
	7B	楊康澄	容朗祺	林龍威	顏兆軒	徐展軒	何靜琪	陳家俊	陳主威	黃國安	古遠龍	

下學期測驗全級首二十名精英榜



Second Term Test Top Twenty List

名次	中一級	中二級	中三級	中四級	中六級
1	梁可明	盧逸晴	林嘉兒	何輝輝	梁子軒
2	王婉嫻	葉青	郭豫聲	胡珮慧	林梓濠
3	陳曉青	朱鴻財	陳燕萍	林麗欣	倪祖立
4	黃昭皓	張齡茜	黃子浩	陳家雯	張齡傑
5	鍾志誠	張楚君	楊日寧	潘嘉淪	馮靜儀
6	楊嘉怡	周貝怡	鍾子健	張穎詩	呂均浩、潘昭宜
7	梅曉澄	林倩冰	鄒咏霖	鍾德政	☺
8	鄭詠恩	翁聖業	繆俊熹	梁惠敏	曾麗雯
9	王竹影	廖紫恩	梁紀童	梁懿澄	梁柏康
10	麥梓維	劉卓非	李維泰	王嘉韻	梁慧雲
11	許詠琛	鄭嘉杰	陳冠安	鄭俊豪	☺
12	黃啓馳	翁小藍	郁美美	葉志輝	☺
13	唐志杰	關建進	楊芸	梁可茵	☺
14	鍾卓堅	葉安妮	陳家汶	關濤賢	☺
15	林德溥	區樂晴	朱俊杰	鄒安貽	☺
16	陳愷怡	阮健瑜、朱梓柔	卞韋雄	蘇卓堃	☺
17	譚嘉瑜	☺	黃麗欣	麥俊瑩	☺
18	林俊彥	黃嵐	鄭菲菲	楊凌舒	☺
19	鄭樂遙	唐紀恒	姚煥偉	任梓諾	☺
20	蔡浚明	陳易希	李文俊	陳浩銘	☺

Mr. Healey won the “Best Motion Award”

Congratulation to Mr. Healey for winning the consolation prize of “Best Motion Award” of The 25th Sing Tao Inter-school Debating Competition. The submitted motion is “Allowing a casino to operate in Hong Kong would bring more advantages than drawbacks for the residents of Hong Kong”.

中學文憑試消息 家長同學要知悉 (資料來源: 考評局)

考評局公布本地大學的收生標準，在新學制下，考生除了中，英文科要取得 3 級成績外，還要在數學和通識同時取得 2 級，即「3322」才能達標。此外，考評局公佈，中學文憑試已納入英國大學及院校招生事務處(UCAS)的分數對照制度，考生可直接報讀英國的大學。英國大學一般要求考生取得 3 科高考合格成績，文憑試的 5，4 和 3 級，分別相當於英國高考的 A，C 和 E 級。惟 2 級成績不獲評級(即視為不合格)，因此同學必須取得 3 級或以上成績才算合格。且由於沒有對應於 B，D 級的文憑試成績，同學如投考首 30 位排名之大學，更需具有 3 科 5 級以上成績。(表一)

四個核心科目之中，海外大學一般不會考慮文憑試之中，英文科成績，而通識科是新科目，是否獲考慮存疑，而數學科在 UCAS 評分下，文憑試數學科的「必修部分」和「延伸部分」要一併計算。(表二)，因此，沒有修讀「延伸部分」的考生，即使在數學科考獲達第 4 級成績，也不及英國高考的 E 級。

表一 香港中學文憑試的 UCAS 對照分數 (數學科除外)

中學文憑試等級	UCAS 對照分數	英國 GCE A level 對應等級
5**	2012 年推行後才評定，暫不適用。	
5*	130	介於 A 與 A*級
5	120	A
4	80	C
3	40	E

表二 數學科的 UCAS 對照分數

中學文憑試等級	「必修部分」對照分數	「延伸部分」對照分數
5**	2012 年推行後才評定，暫不適用。	
5*	60	70
5	45	60
4	35	50
3	25	40

中三級會計、經濟科短期課程取錄名單

企業、會計及財務概論和經濟科短期課程取錄同學名單如下，請同學依時出席，無故缺席將按校規處罰。

企業、會計及財務概論					經濟				
林曉堅	陳潔琪	何穎姿	林向平	鍾子健	林曉堅	莫昕皓	葉晶晶	林向平	蔡耀聰
陳立恩	陳翊琳	尹嫚瑩	梁紀童	何祖銘	陳立恩	林穎偲	潘星冠	梁紀童	朱俊杰
陳燕萍	馮美儀	楊韋婷	梁柏惠	李文俊	關苑樺	陳潔琪	譚兆銘	梁柏惠	鍾子健
關苑樺	梁子晴	柯培偉	吳洛彤	李維泰	賴德容	陳斯婷	陳家汶	吳洛彤	李文俊
賴德容	彭倩瑩	陳可怡	冼穎彤	繆俊熹	林詩欣	陳翊琳	陳慧茵	蕭潔靈	繆俊熹
林詩欣	蕭曉晴	張曉筠	薛嘉盈		李梓菁	馮美儀	尹嫚瑩	黃顯欣	
李梓菁	楊芸	馮緯彤	蕭潔靈		盧婉雯	吳綺彤	葉達聰	黃麗欣	
陸皓洋	余明慧	何梓欣	姚賴嫦		葉詠珊	蕭曉晴	歐陽瑱豫	黃穎妍	
莫昕皓	潘星冠	洪穎琪	蔡耀聰		鄭瑜瑋	黃潔雯	洪穎琪	余文騫	
戴暉源	陳家汶	關皓殷	朱俊杰		郭兆峰	葉芷媛	關皓殷	阮泳瑜	

Form 4C Students' Views Appear in SCMP

Gift offers demean schools

Some schools are offering gifts to tempt parents to enroll their children. I believe this definitely undermines what should be the defining qualities of any school. It also sends the wrong message to children. When they see such gifts being dispensed they will think that everything is based on incentives and money. **Ma Ching-yin**

Internet subsidy wise investment

The government did the right thing in the budget by granting subsidies of up to HK\$1,300 to disadvantaged students so they can have internet access. It can help to solve the problem of not being able to afford broadband fees. It is not enough to cover a full school year but students will still benefit from the subsidy. Internet subsidies can help to stimulate pupils' interest in learning. If they could spend more time on the internet it might broaden their horizons. **Cynthia Sze**

Broken hearts need kindness

I agree with the recent study that found some children end their lives because of broken hearts and school work. Experienced teachers can make a difference. They can recognize when a young person is struggling and feeling confused.

Parents can offer crucial support to troubled young people. Rather than scolding their sons and daughters, it is important that they try to motivate them. **Kwan Ho-yin**

So heartless

The Society for the Prevention of Cruelty to Animals has highlighted the problem of stray dogs in Hong Kong. Too many people buy a dog on the spur of the moment and then have second thoughts.

They do not appreciate that a dog is for life and that when it gets sick they must pay for its treatment. I wish people would think more carefully before deciding to buy a dog. **Ho Lai-ying**

Drugs problem getting worse

Teenagers live under a great deal of pressure in their domestic environment and at school.

Some of them mistakenly feel that drugs can help relieve that pressure. They may be tempted to start because of pressure from a so-called friend. Given all the government adverts on television highlighting the dangers of drug abuse, it can be difficult to understand why some young people decide to start taking drugs. More must be done to get the message across to young people about the dangers posed by illicit drugs. **Chan Tat-lin**

Happiness a factor in results

Teenagers and children in Hong Kong lead stressful lives. This is partly caused by the education system in Hong Kong. Children's school years should be a straightforward and enjoyable experience. If they are happy in their studies they stand a better chance of getting good results. But this is not what happens in Hong Kong. Parents, schools and officials must be aware of the problems that can arise and be willing to help young people when they experience difficulties in school. **Toyota Li**

Raise level of minimum wage

The proposed level for the minimum wage should be raised if it does become law. It is only right that any legislation that is passed ensures they get a reasonable wage. **Chui Siu-ye**

Sweeteners not the answer

I think the budget should have helped low-income families become financially independent, but I do not approve of the one-off sweeteners. They may bring some short-term relief but it would have been better for the financial secretary to teach these people skills that would enable them to earn more money. **Katy Chui Ho-suet**

Subsidy will help students

The budget has offered students from low-income families internet subsidies of up to HK\$1,300. Some people criticised the sum as not being enough for poor Hongkongers. However, I would look at it from a different angle. If a family is on an extremely low income, then they should get more than HK\$1,300. If they are on a higher income then HK\$1,300 will be enough. If students shop around they should be able to purchase a computer for HK\$1,300. **Gigi Li**

Teach children Web dangers

There is a lot of information on the internet, but not all of it is good and young people are too immature to be able to recognize this, as is often the case when they are logged on to online forums. They may read comments by other people using these forums which could be psychologically harmful to young minds. It is also important to teach young people to use it in a responsible manner, so that they are not exposed to material that could prove damaging. **Kwan Ho-yin**